

GEL CHAUFFANT ET DÉLASSANT

Décontracte et détend

Qu'est-ce que le gel chauffant et délassant newflex et comment l'appliquer ?
Le gel chauffant et délassant newflex est conçu pour une application de soutien en cas de forte sollicitation de la peau et des muscles, par exemple dans le dos, les épaules et les articulations. Pour davantage de mobilité au quotidien, contient des huiles essentielles de plantes naturelles, délassantes, lissantes et bienfaisantes. Ne contient pas de parabènes et testé dermatologiquement.

Délassant, chauffant, décontractant, bienfaisant, stimule la circulation sanguine. Soigne et apaise la peau sèche.

De quoi faut-il tenir compte dans l'application du gel chauffant et délassant newflex ?

Lire attentivement l'intégralité de la notice avant utilisation du produit

Quand ne faut-il pas employer le gel chauffant et délassant newflex?

Le gel chauffant et délassant newflex ne présente aucun effet indésirable connu à ce jour, s'il est appliqué de manière conforme.

Ne pas employer le gel chauffant et délassant newflex dans les cas suivants :

- en cas de plaies ouvertes
- en association avec des compresses hermétiques
- avant les bains de soleil ou les séances de solarium

Quand une prudence particulière est-elle requise dans l'application du gel chauffant et délassant newflex ?

- En cas d'application conforme au mode d'emploi, aucune mesure de précaution particulière ne doit être prise.
- Informez un spécialiste si vous souffrez de maladies, d'allergies ou si vous prenez d'autres médicaments. Ceci vaut aussi pour les médicaments que vous avez achetés vous-même.

Comment appliquer le gel chauffant et délassant newflex?

Le gel chauffant et délassant newflex a été conçu pour une application répétée. Appliquez le produit plusieurs fois par jour sur les parties du corps concernées.

Si vous avez des doutes, adressez-vous à un spécialiste comme votre médecin ou pharmacien.

Indications d'emploi :

Appliquez le produit sur les parties de la peau concernées et faites pénétrer entièrement par massage avec la bille.

Quels effets indésirables le gel chauffant et délassant newflex peut-il avoir?

En cas d'application conforme, aucun effet indésirable n'est connu à ce jour.

De quoi faut-il en outre tenir compte ?

- Conserver hors de portée des enfants !
- Protéger de la chaleur ! Conserver à température ambiante.
- Ne pas laisser entrer en contact avec les yeux. L'huile de citron peut irriter la peau.
- N'est pas destiné à la consommation.
- La préparation ne doit être employée que jusqu'à la date de péremption (EXP) indiquée sur le carton d'emballage ou le conteneur. Une fois ouvert, ne pas employer pendant plus de 12 mois. Ne plus employer après l'expiration de la date de péremption !

Que contient le gel chauffant et délassant newflex?

AQUA, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, ISOPROPYL ALCOHOL, MENTHOL, PINUS PUMILIO LEAF OIL, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, CITRUS AURANTIUM DULCIS PEEL OIL, GAULTHERIA PROCUMBENS LEAF OIL, BENZYL BENZOATE, CITRUS LIMON PEEL OIL, PHENOXYETHANOL, ETHYL ACETATE, AMMONIUM HYDROXIDE, ROSMARINUS OFFICINALIS FLOWER OIL, LAVANDULA ANGUSTIFOLIA HERB OIL, LIMONENE, LINALOOL, GERANIOL, CITRAL, BENZYL ALCOHOL

Producteur :

New Care AG, CH-4452 Itingen, Switzerland
EU Office: Kreillerstr. 65, 81673 Muenchen / Germany
Tél.: +49 (0)89 92 20 03 56

Etat de l'information aux utilisateurs : Décembre 2010

WARMING RELAXATION GEL

For loosening up and relaxing

What is newflex Warming Relaxation Gel and how do you use the product?

newflex Warming Relaxation Gel is designed to help with heavily stressed skin and muscles, for example on the back, shoulders and joints. For greater mobility in everyday life, with natural, relaxing, smoothing, beneficial essential plant oils. Contains no parabens. Dermatologically tested.

Relaxes, warms, eases tensions, beneficial, stimulates the circulation. Soothes and cares for dry skin.

What do you need to know about using newflex Warming Relaxation Gel?

It is important to observe the User Information.

When must newflex Warming Relaxation Gel not be used?

No unwanted effects are known where newflex Warming Relaxation Gel is used properly.

Do not use newflex Warming Relaxation Gel :

- on open wounds
- together with compresses that make an air-tight seal
- before sunbathing or using a sunbed

When should you take special care when using newflex Warming Relaxation Gel?

- No special precautions are necessary if used properly.
- Let medical staff know if you are suffering from any illnesses, have any allergies, or are taking other medicines. This includes medicines that you have bought yourself.

How do you apply newflex Warming Relaxation Gel?

newflex Warming Relaxation Gel has been developed for repeated application. Apply the product to the affected areas several times a day.

If you have any doubts, ask a medical professional such as your doctor or pharmacist.

Instructions for use:

Apply the product onto the corresponding areas of skin, and massage it in thoroughly with the roller.

What unwanted effects can newflex Warming Relaxation Gel have?

To date, no unwanted effects have been reported where the gel is used properly.

What else must be noted?

- Store out of reach of children!
- Protect it from heat! Store at room temperature.
- Do not allow it to come into contact with the eyes. Oil of lemons can irritate the skin.
- Not to be consumed.
- The preparation may be used only up until the expiry date (EXP) stated on the packaging or the container. After opening, use within 12 months. Do not use it after the expiry date!

What does newflex Warming Relaxation Gel contain?

AQUA, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, ISOPROPYL ALCOHOL, MENTHOL, PINUS PUMILIO LEAF OIL, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, CITRUS AURANTIUM DULCIS PEEL OIL, GAULTHERIA PROCUMBENS LEAF OIL, BENZYL BENZOATE, CITRUS LIMON PEEL OIL, PHENOXYETHANOL, ETHYL ACETATE, AMMONIUM HYDROXIDE, ROSMARINUS OFFICINALIS FLOWER OIL, LAVANDULA ANGUSTIFOLIA HERB OIL, LIMONENE, LINALOOL, GERANIOL, CITRAL, BENZYL ALCOHOL

Manufacturer:

New Care AG, CH-4452 Itingen, Switzerland
EU Office: Kreillerstr. 65, 81673 Muenchen / Germany
Tel.: +49 (0)89 92 20 03 56

User information version: December 2010

GEL RELAXANTE DE AQUECIMENTO

Descontraí e relaxa

O que é o gel relaxante de aquecimento newflex e como se aplica o produto?
O gel relaxante de aquecimento newflex foi concebido para aliviar a pele e músculos cansados, por exemplo nas costas, nos ombros e nas articulações. Para uma maior mobilidade no dia-a-dia, com óleos essenciais de plantas relaxantes, delicados e reconfortantes. Não contém parabenos. Testado dermatologicamente.

Relaxante, proporciona aquecimento e bem-estar, alivia câibras e estimula a circulação. Nutre e acalma a pele seca.

Quais os aspectos a considerar ao utilizar o gel relaxante de aquecimento newflex?

É importante respeitar as informações para o utilizador!

Quando é que não pode ser utilizado o gel relaxante de aquecimento newflex?

Quando utilizado de forma adequada, o gel relaxante de aquecimento newflex não apresenta efeitos indesejados.

Não utilize o gel relaxante de aquecimento newflex em caso de:

- Feridas abertas
- Em combinação com compressas impermeáveis
- Antes de exposição solar ou sessão de solário

Quando é que a utilização do gel relaxante de aquecimento newflex requer cuidados especiais?

- Quando utilizado de forma adequada, não são necessárias precauções especiais.
- Se sofre de doenças ou alergias e se está a tomar outros medicamentos, informe o seu farmacêutico. Isto também se aplica a medicamentos de venda livre.

O gel relaxante de aquecimento newflex pode ser utilizado durante a gravidez e o período de amamentação?

Sim

Como aplica o gel relaxante de aquecimento newflex?

O gel relaxante de aquecimento newflex foi desenvolvido para uma aplicação repetida.

Aplique o produto várias vezes ao dia, nas respectivas zonas do corpo.

Caso tenha dúvidas, consulte o seu médico ou farmacêutico.

Instruções de utilização:

Aplique o produto nas respectivas zonas e massage-o muito bem.

Quais são os efeitos indesejáveis que o gel relaxante de aquecimento newflex pode ter?

Com uma utilização adequada do gel relaxante de aquecimento newflex, não se conhecem efeitos indesejados.

Quais as precauções que deve ainda respeitar?

- Guardar fora do alcance das crianças!
- Proteger do calor! Manter o recipiente à temperatura ambiente.
- Evitar o contacto com os olhos. O óleo de limão pode irritar a pele.
- Não destinado ao consumo.
- O preparado só pode ser utilizado até à data de validade (EXP) indicada na embalagem exterior ou no aerossol. Depois de aberto, não utilizar mais do que 12 meses. Não utilizar depois de expirada a data de validade!

O que contém o gel relaxante de aquecimento newflex?

AQUA, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, ISOPROPYL ALCOHOL, MENTHOL, PINUS PUMILIO LEAF OIL, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, CITRUS AURANTIUM DULCIS PEEL OIL, GAULTHERIA PROCUMBENS LEAF OIL, BENZYL BENZOATE, CITRUS LIMON PEEL OIL, PHENOXYETHANOL, ETHYL ACETATE, AMMONIUM HYDROXIDE, ROSMARINUS OFFICINALIS FLOWER OIL, LAVANDULA ANGUSTIFOLIA HERB OIL, LIMONENE, LINALOOL, GERANIOL, CITRAL, BENZYL ALCOHOL

Fabricante:

New Care AG, CH-4452 Itingen, Switzerland
Tel.: +41 (0)55 442 83 27, E-mail: info@newpharma.ch

Distribuído em Portugal por:

CS Portugal, 2750-511 Cascais

Última revisão das informações para o utilizador: Dezembro 2010

Aporta calor al músculo para aumentar su elasticidad y la de los ligamentos

Instrucciones de uso

Por favor, lea los consejos contenidos en esta información antes de empezar a usar este producto. Si tiene alguna duda, por favor consulte a su médico o farmacéutico.

¿Qué es newflex gel de calor y cómo se utiliza?

newflex gel de calor se ha concebido para Aportar calor al músculo, aumentar su elasticidad y la de los ligamentos. Ayudar a evitar lesiones por los efectos beneficiosos de los aceites esenciales de plantas naturales.

No contiene parabenos y está testado dermatológicamente.

¿Cuándo debe utilizar newflex gel de Calor?

Utilícese en los siguientes casos:

- cuando necesite un aporte de calor al músculo
- para aumentar la elasticidad del músculo y de los ligamentos

Instrucciones de uso

- Aplique newflex gel de calor sobre las zonas afectadas y proceda a realizar un masaje sobre la misma.
- Mientras está utilizando newflex gel de calor.
- No debe utilizar newflex gel de calor: sobre heridas abiertas; con compresas que no dejan pasar el aire (herméticas); antes de tomar el sol, ya sea de forma natural o con lámparas UVA.
- Evítese el contacto con los ojos.

Conservación

- Protéjase del calor.
- Conservar a temperatura ambiente.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Composición

AQUA, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, ISOPROPYL ALCOHOL, MENTHOL, PINUS PUMILIO LEAF OIL, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, CITRUS AURANTIUM DULCIS PEEL OIL, GAULTHERIA PROCUMBENS LEAF OIL, BENZYL BENZOATE, CITRUS LIMON PEEL OIL, PHENOXYETHANOL, ETHYL ACETATE, AMMONIUM HYDROXIDE, ROSMARINUS OFFICINALIS FLOWER OIL, LAVANDULA ANGUSTIFOLIA HERB OIL, LIMONENE, LINALOOL, GERANIOL, CITRAL, BENZYL ALCOHOL

50ml

Reg. AEMPS. nº 251-PH

C.N. 153998.4

Fabricante

New Care AG, CH-4452 Itingen, Switzerland
EU Office: Kreillerstr. 65, 81673 Muenchen / Germany

Distribuidor

Pharmaceutical International S.L.U.
C/ La Rueda, 25 P.I. San Rafael, 04230 Huerca de Almería
Tel. 950088134, Fax. 950140817, info@pharmaceutical.es

